

Міністерство охорони здоров'я України
КВНЗ КОР "Чорнобильський медичний коледж"



Папка № 4

Методичні рекомендації
для самостійної позааудиторної роботи
з української мови
(за професійним спрямуванням)

Тема *"Типи термінологічних словників"*

Спеціальність: 223 Медсестринство

Спеціалізація: Лікувальна справа

Підготувала
викладач укр. мови
Т.М.Малюченко

м. Яготин

I. Тема. Типи термінологічних словників

II. Актуалізація теми. Одним з основних критеріїв підвищення загальномовної культури майбутніх спеціалістів є збагачення словникового запасу термінологічною, фаховою лексикою, досконалий переклад фахових текстів, що досягається опрацюванням різного виду словників.

III. Учебні цілі. В результаті самостійної роботи студент повинен **знати:**

- правила вживання термінів свого фаху;
- правила правопису термінів та слів іншомовного походження;

уміти:

- користуватися різними видами словників.

IV. Рекомендована література.

А.М. Медведюк. Практикум з ділової української мови.
К., 2002, стор. 46

У. Матеріали для опрацювання.

У.1. Базові знання, уміння, необхідні для опрацювання теми.

<i>Дисципліна</i>	<i>Знати</i>	<i>Уміти</i>
Українська мова	Орфоепічні та стилістичні норми сучасної української мови	Дотримуватись орфоепічних та синтаксичних норм української мови
	Український алфавіт	Уміти користуватися словниками

У. Матеріал для опрацювання.

*Не бійтесь заглядати у словник:
Це тишний яр, а не сумне провалля;
Збирайте, як розумний садівник,
Достиглий овоч у Грінченка й Даля,
Не майте гніву до моїх порад
І не лінуйте доглядать свій сад.*

До порад Максима Рильського треба дослухатися всім, хто хоче підвищити особисту культуру мовлення через засвоєння якомога більшої частини загальнонародного словника літературної мови. У сучасній українській літературній мові є розділ мовознавства, що розробляє теорію укладання словників - лексикографія.

Лексикографія – це збирання слів тієї чи іншої мови, систематизація їх, опис словникового матеріалу.

Залежно від призначення словники переділяються на два типи: енциклопедичні та лінгвістичні.

Енциклопедичні – загальні, галузеві.

Лінгвістичні – одномовні, перекладні :

тлумачний,
етимологічний,
орфографічний,
орфоепічний,
діалектні,
історичні,

словники міжслівних зв'язків,
фразеологічний,
термінологічні.

Термінологічні словники – різновид лінгвістичних словників, що подають значення термінів певної галузі науки. Українська мова має термінологічні словники з багатьох галузей: біології, медицини, математики, мовознавства тощо. Ці словники є одномовними, двомовними чи багатомовними.

Користуючись словником, ви підвищуєте свою фахову культуру мовлення, зокрема оволодієте правилами правопису, вимови, наголошення, семантично точно і стилістично доречно виберете слово з граматично й стилістично правильною його сполучуваністю. Адже до порушення норм може призвести змішування близьких за сферою вжитку, але не цілком семантично тотожних слів, які, звичайно, розрізняються своїми синтаксичними зв'язками (синонімів), близьких за формою і сферою вживання, проте різних за творенням і змістом слів (паронімів), уживання в певній мовній ситуації слів чи словосполучень іншого функціонального стилю, непорозуміння лексичного значення слів тощо. Саме ці проблеми можна вирішити за допомогою словників.

Завдання для самоконтролю

I. Користуючись термінологічним словником, поясніть значення слів:

Ін"єкція, анамнез, перкусія, діатез, пальпація, фітотерапія, скальпель, гінеколог, патологія, епікриз.

II. Укладіть словник фельдшера ФАПу з найбільш вживаних слів.